

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Einige Gießanzeiger könnten durch extrem hohe oder niedrige Temperaturen beeinträchtigt werden. Verwenden Sie sie nicht in Bereichen mit extremen Temperaturen.	Some watering indicators may be affected by extremely high or low temperatures. Do not use in areas with extreme temperatures.	Certains indicateurs de coulée peuvent être affectés par des températures extrêmement élevées ou basses. Ne les utilisez pas dans des zones à températures extrêmes.	Alcuni indicatori di versamento possono essere influenzati da temperature estremamente alte o basse. Non utilizzarli in aree con temperature estreme.	Sommige vloe-indicatoren kunnen worden beïnvloed door extreem hoge of lage temperaturen. Gebruik ze niet in gebieden met extreme temperaturen.	Algunos indicadores de vertido pueden verse afectados por temperaturas extremadamente altas o bajas. No los utilices en zonas con temperaturas extremas.	Některé indikátory nálití mohou být ovlivněny extrémně vysokými nebo nízkými teplotami. Nepoužívejte je v oblastech s extrémními teplotami.	Na neke indikatore izljevanja mogu utjecati ekstremno visoke ili niske temperature. Nemojte ih koristiti u područjima s ekstremnim temperaturama.	Na neke indikatore izljevanja mogu utjecati ekstremno visoke ili niske temperature. Nemojte ih koristiti u područjima s ekstremnim temperaturama.	Egyes öntési jelzőket a rendkívül magas vagy alacsony hőmérséklet befolyásolhatja. Ne használja öket szélsőséges hőmérsékletű helyeken.
Einige Gießanzeiger sind nur für den Einsatz im Garten bestimmt und sollten nicht für andere Zwecke verwendet werden.	Some watering indicators are intended for garden use only and should not be used for any other purpose.	Certains indicateurs d'arrosage sont destinés uniquement à un usage dans le jardin et ne doivent pas être utilisés à d'autres fins.	Alcuni indicatori di irrigazione sono destinati esclusivamente all'uso in giardino e non devono essere utilizzati per altri scopi.	Sommige bewateringsindicatoren zijn uitsluitend bedoeld voor gebruik in de tuin en mogen niet voor andere doeleinden worden gebruikt.	Algunos indicadores de riego están destinados únicamente para uso en el jardín y no deben utilizarse para otros fines.	Některé indikátory zavlažování jsou určeny pouze pro použití na zahradě a neměly by se používat k jiným účelům.	Neki indikatori navodnjavanja namijenjeni su samo za korištenje u vrtu i ne smiju se koristiti u druge svrhe.	Neki indikatori navodnjavanja namijenjeni su samo za korištenje u vrtu i ne smiju se koristiti u druge svrhe.	Egyes öntözésjelzők csak kerti használatra készültek, és nem használhatók más célakra.
Einige Gießanzeiger sind nicht wasserdicht und können beschädigt werden, wenn sie in Wasser eingetaucht werden. Vermeiden Sie es, sie in Wasser zu tauchen.	Some watering indicators are not waterproof and may be damaged if submerged in water. Avoid submerging them in water.	Certains indicateurs d'arrosage ne sont pas étanches et peuvent être endommagés s'ils sont immergés dans l'eau. Évitez de les plonger dans l'eau.	Alcuni indicatori di irrigazione non sono impermeabili e potrebbero danneggiarsi se immersi nell'acqua. Evitate di immergerli nell'acqua.	Sommige bewateringsindicatoren zijn niet waterdicht en kunnen beschadigd raken als ze in water worden ondergedompeld. Vermijd onderdompeling in water.	Algunos indicadores de riego no son impermeables y pueden dañarse si se sumergen en agua. Evite sumergirlos en agua.	Některé indikátory zavlažování nejsou vodootporní a při ponoření do vody se mohou poškodit. Vyvarujte se jejich ponoření do vody.	Neki indikatori navodnjavanja nisu vodootporni i mogu se oštetiti ako se potope u vodu. Izbjegavajte ih uranjati u vodu.	Neki indikatori navodnjavanja nisu vodootporni i mogu se oštetiti ako se potope u vodu. Izbjegavajte ih uranjati u vodu.	Egyes öntözésjelzők nem vízállóak, és megsérülhetnek, ha vízbe merülnek. Ne merítse öket vízbe.
Einige Gießanzeiger könnten durch den Kontakt mit aggressiven Chemikalien beschädigt werden. Verwenden Sie sie nicht in Umgebungen, in denen solche Chemikalien vorhanden sind.	Some watering indicators may be damaged by contact with harsh chemicals. Do not use in environments where such chemicals are present.	Certains indicateurs de coulée pourraient être endommagés par le contact avec des produits chimiques agressifs. Ne les utilisez pas dans des environnements où de tels produits chimiques sont présents.	Alcuni indicatori di versamento potrebbero danneggiarsi a causa del contatto con sostanze chimiche aggressive. Non utilizzarli in ambienti in cui sono presenti tali sostanze chimiche.	Sommige vloe-indicatoren kunnen beschadigd raken door contact met agressieve chemiciën. Gebruik ze niet in omgevingen waar dergelijke chemiciën aanwezig zijn.	Algunos indicadores de vertido podrían dañarse por el contacto con productos químicos agresivos. No los utilice en entornos donde dichos productos químicos estén presentes.	Některé indikátory nálití by se mohly poškodit kontaktem s agresivními chemikáliemi. Nepoužívejte je v prostředí, kde se takové chemikálie vyskytují.	Neki indikatori izljevanja mogu se oštetiti u kontaktu s jakim kemikalijama. Nemojte ih koristiti u okruženjima u kojima su prisutne takve kemikalije.	Neki indikatori izljevanja mogu se oštetiti u kontaktu s jakim kemikalijama. Nemojte ih koristiti u okruženjima u kojima su prisutne takve kemikalije.	Egyes kiöntésjelzők megsérülhetnek, ha erős vegyszerekkel érintkeznek. Ne használja olyan környezetben, ahol ilyen vegyszerek vannak jelen.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen sorgfältig lesen. Warnhinweise und Sicherheitsrichtlinien behandeln einige der allgemein möglichen auftretenden Risiken, können aber nicht alle in vollem Umfang abdecken. Gehen Sie daher stets mit äußerster Vorsicht vor und bewahren Sie Gebrauchsanweisungen zur späteren Verwendung sorgfältig auf.	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the general risks that may occur, but cannot cover all of them. Therefore, always exercise extreme caution and keep instructions for future reference.	Veuillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations répertoriées. Avertissements et consignes de sécurité couvrir certains des risques généralement possibles qui peuvent survenir, mais ne peut pas les couvrir intégralement. Portée de la couverture. Par conséquent, soyez toujours extrêmement prudent et conservez soigneusement les instructions d'utilisation pour une utilisation future.	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso. Leggere attentamente le informazioni elencate. Avvertenze e linee guida di sicurezza coprire alcuni dei rischi generalmente possibili che possono sorgere, ma non può coprirli tutti per intero. Ambito di copertura. Pertanto, prestare sempre la massima attenzione e conservare con cura le istruzioni per l'uso per un utilizzo futuro.	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen. Lees de vermelde informatie zorgvuldig door. Waarschuwingen en veiligheidsrichtlijnen een aantal van de algemeen mogelijke risico's die zich kunnen voordoen, dekken, maar ze niet allemaal volledig kunnen dekken. Dekkingsbereik. Wees daarom altijd uiterst voorzichtig en bewaar de gebruiksaanwijzing zorgvuldig voor toekomstig gebruik.	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información enumerada. Advertencias y pautas de seguridad cubrir algunos de los riesgos generalmente posibles que puedan surgir, pero no puede cubrirlos todos en su totalidad. Alcance de la cubierta. Por lo tanto, siempre tenga extrema precaución y conserve cuidadosamente las instrucciones de uso para uso futuro.	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití. Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny pokrýt některá obecně možná rizika, která mohou nastat, ale nemohou je pokrýt v plném rozsahu. Rozsah pokrytí. Proto vždy budete extrémně opatrní a pečlivě uschovujte návod k použití pro budoucí použití.	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tam navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu. Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice pokrivaјu neke od općenito mogućih rizika koji se mogu pojaviti, ali ne mogu pokriti sve u potpunosti. Opseg naslovnice. Stoga uvijek budite krajnje oprezni i pažljivo čuvajte upute za uporabu za buduću uporabu.	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo. Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice pokrivajo nekatera splošno možna tveganja, ki se lahko pojavi, vendar jih ne morejo pokriti vse v celoti. Obseg pokrova. Zato bodite vedno izjemo previdni in skrbno shranite navodila za uporabo za prihodnjo uporabo.	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezné és használna, olvassa el az összes használati utasítást. Olvassa el figyelmesen a felsorolt információkat. Figyelmeztetések és biztonsági irányelvek fedezeti az esetlegesen felmerülő általánosan lehetséges kockázatok egy részét, de nem fedezheti teljes egészében mindegyiket. Borító hatókör. Ezért minden járon el rendkívül óvatosan, és gondosan őrizze meg a használati utasítást a későbbi használatra.

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder sollten nie unbeaufsichtigt mit Produkten spielen. Auch Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden.	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user maintenance must also not be carried out by children.	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent explicitement. Les enfants ne doivent jamais jouer avec des produits sans surveillance. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas non plus être effectués par des enfants.	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I bambini non dovrebbero mai giocare con i prodotti senza sorveglianza. Anche la pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere effettuate dai bambini.	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met producten spelen. Reiniging en gebruikersonderhoud mogen ook niet door kinderen worden uitgevoerd.	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los niños nunca deben jugar con productos sin supervisión. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario tampoco deben ser realizados por niños.	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru. Čištění i uživatelskou údržbu také nesmí provádět děti.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osebe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora. Čišćenje i korisničko održavanje također ne smiju obavljati djeca.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki brez nadzora. Čiščenja in uporabniškega vzdrževanja tudi ne smejo izvajati otroci.	A termékeket soha nem használhatják gyermek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne játszanak a termékekkel felügyelet nélkül. A tisztítást és a felhasználói karbantartást sem végezhetik gyerekek.
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igrača! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.